




به نام خدا؛ امتحان عربی پایه نهم؛ نوبت دوم؛ وقت: ۷۰ دقیقه؛ تاریخ:/۳/.....

منطقه: نام طراح: نام و نام خانوادگی:

الف) مهارت ترجمه (هفت نمره)

ردیف	پرسش	نمره
۱	جمله‌های زیر را به فارسی ترجمه کنید. ۱- ﴿رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي﴾ ۲- أَنْظُرْ إِلَيَّ مَا قَالَ وَلَا تَنْظُرْ إِلَيَّ مَنْ قَالَ ۳- شُكْرًا جَزِيلًا يَا سَيِّدِي، أَنْتَ غَيَّرْتَ حَيَاتِي ۴- اِذِيسُونَ أَحَبَّ الْكِيمِيَاءِ؛ فَصَنَعَ مُخْتَبَرًا صَغِيرًا ۵- قَالَ السَّائِئُ: أَهْلًا وَ سَهْلًا بِكُمْ. تَفَضَّلُوا؛ اِرْكَبُوا ۶- يُوَجَدُ فَيْتَامِينَ «أ» فِي الثَّبَاتِ وَالْفَوَاكِهِ بِاللَّوْنِ الْأَصْفَرِ ۷- الْأَخَامِسَةُ إِلَّا رُبْعًا	۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۰/۵
۲	ترجمه درست را انتخاب کنید. ۱- سَيَأْتِي الْقَاضِي إِلَيَّ غَدًا؛ فَاذْخُلْ عَلَيْنَا فِي الْمَجْلِسِ. الف) دیروز قاضی پیش من آمد و به مجلس وارد شد. <input type="checkbox"/> ب) قاضی فردا نزد من خواهد آمد؛ پس در مجلس پیش ما بیا. <input type="checkbox"/> ۲- عُصْفُورٌ فِي الْيَدِ خَيْرٌ مِنْ عَشْرَةِ عَلَى الشَّجَرَةِ. الف) گنجشکی در دست بهتر از ده تا بر درخت است. <input type="checkbox"/> ب) پرنده‌ای در دست بهتر از نه تا روی درخت است. <input type="checkbox"/>	۰/۵
مهارت واژه‌شناسی (دو نمره)		
۳	نام هر تصویر را به عربی کنار آن بنویسید. (بَطَّارِيَّةٌ / مُسَجِّلٌ / مَمَرٌ مُشَاةٌ / رُجَاجَةٌ)   هَذِهِ هَذَا	۰/۵
۴	کلمات مترادف و متضاد را دو به دو کنار هم بنویسید. (دو کلمه اضافه است). اسْتَلَمَ / حَرْبٌ / فَجَاءَهُ / فُبِحَ / دَفَعَ / بَغْتَةً = #	۰/۵
۵	کلمات مشخص شده را به فارسی ترجمه کنید. مَن «كَثُرَ» كَلَامُهُ كَثُرَ خَطْوُهُ، وَ مَن كَثُرَ خَطْوُهُ «قَلَّ» حَيَاؤُهُ.	۰/۵

۰/۵	<p>۶ کدام کلمه با سایر کلمات از نظر معنا ناهماهنگ است؟ الف) مِشْمِش □ لَیْمون □ تَفَّاح □ تَعَب □ ب) لِسَان □ طَیَار □ حَدَاد □ حَبَاز □</p>
<p>مهارت شناخت و کاربرد قواعد (دو نمره)</p>	
۰/۵	<p>۷ وزن کلمه «حامد» و حروف اصلی کلمه «مفتوح» را بنویسید.</p>
۱/۵	<p>۸ در جاهای خالی فعل مناسب بنویسید. الف) ﴿إِنَّ اللَّهَ... الدُّنُوبَ جَمِيعًا﴾ □ يَغْفِرُ □ أَغْفِرُ □ ب) أَوْلَيْكَ التَّنَاتُ... مِنَ الصَّفِّ أَمْسٍ. □ سَتَرِجَعَانِ □ رَجَعَنْ □ ج) يَا طَالِبَتَانِ،... مَعًا. □ لَاتَرَجِعِي □ إِرْجِعَا □ د) يَا حَبِيبِي،... كَلَامِي. □ اِسْمَعُ □ لَاتَسْمَعُوا □ ه) اَلْجُنْدِيُّ الشُّجَاعُ... إِلَى سَاخَةِ الْحَرْبِ عَدَاً. □ سَوْفَ يَذْهَبُ □ ذَهَبَا □ و) مَاذَا...؟ أَنَا كَتَبْتُ دَرْسِي. □ كَتَبْتُ □ كَتَبْتِ □</p>
<p>مهارت درک و فهم (سه نمره)</p>	
۱	<p>۹ هر جمله را به کلمه مربوط به آن وصل کنید. «یک کلمه اضافه است.» ۱- التَّهَارُ □ مَكَانٌ لِحِفْظِ الْأَثَارِ التَّارِيخِيَّةِ. □ ۲- الْأَزْرُقُ □ لَوْنٌ يَظْهَرُ فِي السَّمَاءِ الصَّافِيَّةِ. □ ۳- الدَّيْلُ □ صِفَةٌ حَسَنَةٌ لِلْحَلِيبِ وَ الْفَاكِهِةِ □ ۴- الطَّازِجُ □ مَا بَيْنَ الصَّبَاحِ وَ اللَّيْلِ. □ ۵- الْمُتَحَفُّ □</p>
۱	<p>۱۰ (درک مطلب) با توجه به متن زیر جمله‌های درست و نادرست را مشخص کنید. حَامِدٌ وَ لَدَّ ذَكِيٌّ وَ هُوَ فِي الْخَامِسَةِ عَشْرَةَ مِنَ الْعُمْرِ. يَنْهَضُ صَبَاحاً فِي السَّاعَةِ السَّادِسَةِ إِلَّا رُبْعاً. وَ فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ اشْتَرَى وَالِدُهُ حَاسِباً لَهُ وَ سَمَّحَ لَهُ بِالْدُخُولِ فِي الْإِنْتَرْنِتِ فِي أَوْقَاتِ الْفَرَاغِ. فَرِحَ حَامِدٌ بِهَذِهِ الْهَدِيَّةِ. بَعْدَ مُدَّةٍ سَافَرَ وَالِدُهُ وَ الْوَالِدَةُ لِمُهَمَّةٍ إِدَارِيَّةٍ لِمُدَّةٍ يَوْمَيْنِ. قَالَ حَامِدٌ لِأَبِيهِ وَ أُمِّهِ: «سَأَبْحَثُ بَحْثًا عِلْمِيًّا فِي الْإِنْتَرْنِتِ». جَلَسَ حَامِدٌ خَلْفَ الْحَاسِبِ وَ لَعِبَ سَاعَاتٍ كَثِيرَةً وَ فِي الْيَوْمِ التَّالِيِ نَهَضَ فِي السَّاعَةِ السَّابِعَةِ إِلَّا رُبْعاً. كَانَ حَامِدٌ يَشْعُرُ بِالنُّومِ فِي الصَّفِّ. ۱- اشْتَرَى وَالِدُ حَامِدٍ حَاسِباً لَهُ. ۲- حَامِدٌ فِي الثَّانِيَةِ عَشْرَةَ مِنَ الْعُمْرِ. ۳- بَحَثَ حَامِدٌ عَنِ مَوْضُوعٍ رِيَاضِيٍّ فِي الْإِنْتَرْنِتِ. ۴- سَافَرَ وَالِدُهُ وَ الْوَالِدَةُ لِمُهَمَّةٍ إِدَارِيَّةٍ لِمُدَّةٍ شَهْرَيْنِ.</p>

۱	درستی و نادرستی هر جمله را بر اساس واقعیت معلوم کنید. (✓) (×) الف) الصَّدِيقُ يَطْلُبُ لَكَ الشَّرَّ وَ الْعَدُوُّ يَطْلُبُ لَكَ الْخَيْرَ. ب) اَلْمَطْبَعَةُ مَخْرَنٌ لِحِفْظِ الْمَوَادِّ الْغِذَائِيَّةِ. ج) النَّارُ نَتِيجَةُ اخْتِرَاقِ الْخَشَبِ وَ غَيْرِهِ. د) الرَّاسِبُ يَعْنِي الطَّالِبَ الْمِثَالِي.	۱۱
مهارت مکالمه (یک نمره)		
۱	با توجه به تصویر به پرسش‌های زیر پاسخ کوتاه دهید.  بِمَ يُسَافِرُ الْحُجَّاجُ إِلَى مَكَّةَ الْمُكْرَمَةِ؟  أَيْنَ تِلْكَ الطِّفْلَةُ؟	۱۲
نمره شفاهی (پنج نمره)		
۳	روان خوانی	۱۳
۲	مکالمه ساده	۱۴

گروه آموزشی عصر

www.my-dars.ir

